

Ossza meg a szórólapot kollégáival!

A szórólapot lefényképezheti vagy PDF dokumentumként letöltheti és továbbküldheti:

www.faire-arbeiten.eu/hu



Időben tájékozódjon jogairól, vegye fel velünk a kapcsolatot!

Részletek vagy egyéni kérdések vonatkozásában forduljon a szakszervezethez vagy a Faire Mobilität (fair mobilitás) projekt valamelyik tanácsadó irodájához.

ver.di - Vereinte Dienstleistungsgewerkschaft (Szolgáltatóipari Szakszervezet)

logistik@verdi.de

www.verdi.de

A projekt, amelynek felelőse a Német Szakszervezeti Szövetség (DGB) szövetségi vezetősége, az alábbi projektpartnerekkel együtt valósul meg: GFAAJ (Gesellschaft des DGB zur Förderung von Arbeitnehmerinnen, Arbeitnehmern und der Jugend mbH), Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen (EVW) (migráns munkavállalók kérdéseinek európai egyesülete), PCG – PROJECT CONSULT GmbH kft., DGB Bildungswerk BUND (a DGB szövetségi oktatási egyesülete) és Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten (NGG).

Támogatja:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

Faire Mobilität | Tanácsadó központok Közép- és Kelet-Európából érkező foglalkoztatottak részére

www.faire-mobilitaet.de

Faire Mobilität Berlin tanácsadó iroda

Tel.: (+49) 030/21 24 05 49 (német | lengyel)
berlin@faire-mobilitaet.de

Faire Mobilität Dortmund tanácsadó iroda

Tel.: (+49) 0231/54 50 79 82 (német | angol | magyar)
Tel.: (+49) 0231/18 99 98 59 (német | angol | bolgár)
Tel.: (+49) 0231/18 99 86 97 (német | angol | lengyel)
Tel.: (+49) 0231/18 99 86 52 (német | angol | román)
dortmund@faire-mobilitaet.de

Faire Mobilität Frankfurt am Main tanácsadó iroda

Tel.: (+49) 069/27 29 75 66 (német | angol | lengyel)
Tel.: (+49) 069/27 29 75 67 (német | angol | román)
Tel.: (+49) 069/15 34 52 31 (német | angol | bolgár)
frankfurt@faire-mobilitaet.de

Faire Mobilität Oldenburg tanácsadó iroda

Tel.: (+49) 0441/924 90 19 (német | angol | román)
Tel.: (+49) 0441/924 90 12 (német | angol | lengyel)
oldenburg@faire-mobilitaet.de

Faire Mobilität Kiel tanácsadó iroda

Tel.: (+49) 0431/51 95 167 (német | angol | lengyel)
Tel.: (+49) 0431/51 95 168 (német | angol | román)
nord@faire-mobilitaet.de

Faire Mobilität Mannheim tanácsadó iroda

Tel.: (+49) 0621/15 04 70 14 (német | angol | bolgár)
mannheim@faire-mobilitaet.de

Faire Mobilität Erfurt tanácsadó iroda

Tel.: (+49) 0361/217 27 12 (német | angol | román | lengyel)
erfurt@faire-mobilitaet.de

Faire Mobilität Stuttgart tanácsadó iroda

Tel.: (+49) 0711/12 09 36 35 (német | lengyel)
Tel.: (+49) 0711/12 09 36 36 (német | angol | cseh)
Tel.: (+49) 0171/176 97 78 (német | angol | horvát | szerb)
stuttgart@faire-mobilitaet.de

Faire Mobilität München tanácsadó iroda

Tel.: (+49) 089/51 39 90 18 (német | bolgár)
Tel.: (+49) 089/51 24 27 72 (német | angol | román | francia)
muenchen@faire-mobilitaet.de

fair DGB

Arbeitnehmerfreizügigkeit
sozial, gerecht und aktiv

Ön tehergépkocsi-vezetőként dolgozik Németországban?

Információk külföldről érkező,
Németországban (ideiglenesen)
tehergépkocsi-vezetőként dolgozó
foglalkoztatottak részére



ungarisch

ver.di

Tudta-e, hogy Németországban törvényes minimálbér létezik?

A törvényes minimálbér 2019-ben 9,19 euró bruttó óránként, mely 2020-ban 9,35 euróra emelkedik. * A minimálbér **minden Németországban foglalkoztatott munkavállalóra érvényes**. Magasabb minimálbér adódhat, pl. kollektív szerződésből.

Tipp: A törvényes minimálbér három évig bíróság előtt követelhető.

Engem külföldi vállalat foglalkoztat. Rám is érvényes a törvényes minimálbér?

A törvényes minimálbér alapvetően érvényes Önre is, ha Ön a munkáját (akár ideiglenesen) Németországban végzi, **függetlenül attól, hogy munkaszerződése német vagy külföldi munkáltatóval áll-e fenn**. Itt még az sem számít, hogy Ön a munkáltatójával esetleg másban állapodott meg.

Milyen időkre köteles a munkáltatóm megfizetni engem?

Önt még a tehergépkocsi ki- és berakodása, a tankolás, a járműellenőrzés és karbantartási munkálatok esetén is **megilleti a bére**, legalábbis a Németországban érvényes minimálbér erejéig. Esetleges magasabb bér iránti jogosultság is adódhat, pl. az Ön munkaszerződéséből.

Kérjük, **jegyezze fel** a napi munkaidő kezdetét, végét és tartamát, beleértve a szüneteket is. Jegyezze fel azt is, hány óraker lépte át az államhatárt, milyen fuvarokat tett meg, és hogy adott esetben kivel dolgozott együtt.

Fontos: Olvastassa le a gépjárművezetői kártyáját legalább egyszer egy évben és az adatokat küldesse el magának Excel vagy .ddd formátumban.

* DA törvényes minimálbért két évente felülvizsgálják, és valószínűleg 2021-ben ismételten emelik.

Jogosult vagyok a felmerült költségeim (Spesen) megtérítésére?

Németországban nem áll fenn törvényes igénye a költségek megtérítésére. Természetesen lehetséges, hogy ezt az Ön munkaszerződése vagy érvényes kollektív szerződés másként szabályozza. E célból **pontosan tekintse át munkaszerződését!**

Ismeri-e a vezetési és pihenőidőkre vonatkozó törvényi előírásokat?

Ön mint tehergépkocsi-vezető köteles betartani a **törvényben meghatározott vezetési és pihenőidőket**.

Ami fontos: Soha ne egyezzen bele gépjárművezetői kártyájának manipulációjába! Ha nem tartja be a vezetési és pihenőidőket, akkor Ön és munkáltatója ellen pénzbírságot lehet kiszabni.

Rendelkezik-e Ön kielégítő egészségbiztosítási védelemmel?

Ha Önt külföldi cég foglalkoztatja, akkor nagyon fontos, hogy rendelkezzen **európai egészségbiztosítási kártyával (EEK)**, mert csak így jogosult németországi betegkezelésre. Ha útközben orvosra van szüksége, hívja fel a DocStopot (www.docstop-online.eu), ahol megtudhatja, hol részesülhet a közelben **orvosi segítségben**.

Hotline: 01805 112 024

(vezetékes Tel.:ról 14ct/perc, mobilhálózatról maximum 42 ct/perc, külföldi teleforszolgáltató esetén a díjak magasabbak lehetnek.)

Amit ajánlunk: Lépjen be már az első németországi munkanapján a szakszervezetbe. Vegye fel a kapcsolatot az Ön esetében illetékes szakszervezettel. Adott esetben érdeklődjön valamilyen tanácsadó irodánál. Ha Ön a házában szakszervezeti tag, akkor érdeklődjön meg az Ön esetében illetékes német szakszervezetenél, hogy elismerik-e az Ön szakszervezeti tagságát.

Egyébként még mire kell tekintettel lennem?

Ne írjon alá semmit, amit nem ért. Inkább vegye fel a kapcsolatot a szakszervezettel vagy egy tanácsadó irodával.

Ha Önt németországi munkáltató foglalkoztatja, akkor ragaszkodjon **írásbeli munkaszerződéshez**, de legalább azt követelje munkáltatójától, hogy írásban erősítse meg a lényeges szerződési feltételeket.

Balesetek elkerülése végett tartsa magát a sebességkorlátozással, a rakománybiztosítással és a biztonsági távolság betartásával kapcsolatos **érvényes biztonsági előírásokhoz**. Baleset esetén általában az Ön munkáltatójának a biztosítása megtéríti a kárt. Ugyanakkor bizonyos körülmények mellett – pl. szándékos elkövetésnél – előfordulhat, hogy Ön személyesen felel.

Figyelem: A német jog nem irányozza elő a felelősség korlátozását.

Minden balesetnél feltétlenül **tájékoztassa a rendőrséget**, és addig várjon a baleset helyszínén, amíg a rendőrség meg nem érkezik, hogy felvegye az összes fontos adatot.

Németországban tilos megállni a leállósávban, mert az **csak kényszerhelyzetekre** van kialakítva.

A munkáltatója az Ön beleegyezése nélkül a munkabéréből alapvetően nem vonhat le összegeket (pl. szállásra, takarítási és javítási költségekre, a raklapok elvesztéséért stb.).

Ilyen levonások ellen Ön eljárhat!

Állapot: 2019. március

